

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

INSEIZIONE  
In ogni pagina, sotto la firma del giornale, si accettano inserzioni di ogni genere, a pagamento, per ogni mese. Le inserzioni si accettano in contante o per mezzo di assegno. Le tariffe sono in ogni numero. Offerta di lavoro, prezzi di deposito, Offerta di lavoro, prezzi di deposito, Offerta di lavoro, prezzi di deposito.

## DALLA CAPITALE

### Camera dei Deputati

Presidenza BIANCHERI  
(Seduta del 3 luglio)

Dopo lo svolgimento delle interrogazioni si riprende la discussione

### Sull'inchiesta della Marina

Bissolati presenta il seguente ordine del giorno: «La Camera approva pienamente l'opera e le conclusioni della Commissione d'inchiesta sulla marina e invita il governo ad attuarla».

«Eccoci ormai — dice l'oratore dei socialisti — al termine di una lotta faticosa che ha lasciato un uomo amareggiato e un altro condannato. Ebbene, si vede ora questo fenomeno, la grande maggioranza della Camera si stringe attorno all'ammiraglio, e insieme cerca di allontanare il più che sia possibile l'arresto di Enrico Ferri».

Proseguendo afferma che è ormai indiscutibile la sopraffazione sugli interessi della Stato della Società Terni che non arde di rinunciare ai proprii denari dello Stato.

Malgrado le critiche contro la Commissione di inchiesta, essa ha saputo luminosamente provare, come esiste nella nostra marina uno stato di cose al quale urge, assolutamente, provvedere.

Sostiene che gli on. Baulo e Brinsono gli esponenti di un sistema che è necessario, nell'interesse dello Stato, di gradicare. Parla delle gravi responsabilità di Morla.

«Dopo che nella valutazione delle spese votate l'anno scorso per nuove costruzioni, è occorso un errore di 24 milioni».

Conclude dichiarando che se la Camera, sia pure con forma cortese, soppellerà l'inchiesta sulla marina ciò vorrà dire perpetuare un sistema dannosissimo ed immorale e acuire il dissenso fra l'istituto militare e la coscienza del paese.

Il Ministro della Marina  
Mirabello legge un lungo discorso che tende a dimostrare come la Commissione sia caduta in deplorabili esagerazioni.

Naturalmente assicura la Camera che le corazzate di Temi sono eccellenti, ottimi i cannoni e che la Marina si è sempre studiata di fornirsi di armi perfezionata e moderna.

Conclude dichiarando che la potenzialità offensiva di difesa della nostra armata è tale da assicurare Parlamento e Paese.

Dopo di che si approva la chiusura della discussione sulla Marina.

Prima che termini la seduta l'on. Gionitti informa la Camera che a Caltanissetta vi fu uno scontro fra scioperanti e forza pubblica in cui si devono deplorare nove feriti da parte degli scioperanti (Vedi Note e notizie).

La seduta termina alle 19.50.

### Aumento negli introiti doganali dello Stato

Gli introiti per diritti doganali e marittimi hanno dato nella terza decade del mese di giugno lire 7.880.000, contro 6.300.000 del corrispondente periodo dell'esercizio precedente, con una differenza in più di lire 1.580.000.

Dal primo luglio a tutto il 30 giugno 1906, durante cioè tutto l'esercizio finanziario 1905-06 i diritti doganali e marittimi hanno dato lire 290.100.000 contro 234.400.000 nell'esercizio 1904-05 con una differenza in più di lire 55.700.000.

Relativamente al grano, è da notare che nella terza decade sono state introdotte tonnellate 22 in meno del corrispondente periodo dell'esercizio precedente e a tutto il 30 giugno sono state introdotte in più 382.300 tonnellate.

Il grano, nella terza decade del mese di giugno 1906 seguì un aumento di tonnellate 10.399 rispetto al corrispondente periodo dello scorso esercizio, e in più rispetto all'esercizio precedente, complessivamente 37.248 tonnellate.

L'importazione dello zucchero di seconda classe è stata di 921 quintali, con aumento di 90 quintali rispetto alla stessa decade dello scorso esercizio, e di 22.900 quintali complessivamente rispetto all'esercizio precedente.

### Un ladro di due milioni con due franchi in tasca

Il Daily Telegraph ha da Madrid: In seguito alla richiesta della Legazione argentina, questa polizia ha arrestato un certo Salustiano Frias, accusato di appropriazione indebita di denaro pubblico, per due milioni e mezzo di franchi. Quando fu arrestato, il Frias diede un falso nome. Il suo bagaglio non conteneva denaro, e in tasca gli si trovarono soltanto due franchi.

Vedi note e notizie in terza pagina

## Le elezioni Amministrative

### La vittoria dei partiti popolari a Spezia

I candidati popolari, Di Negro e Formenti conquistarono i primi posti nella maggioranza; seguono Valgimigli, Rapalini, Cozzani, Chella, Somnavigo, Da Benedotti, Svausacini.

I candidati dell'Amministrazione perdettero cinque posti.

Il commentatissima la vittoriosa affermazione dei partiti popolari.

### Altre vittorie popolari

A Voltri vinsero i socialisti; nella minoranza entrarono due popolari.

A Quarto vinsero i popolari.

### Bertesi in ballottaggio

Nella riunione di ieri la Giunta delle elezioni ha discusso in seduta pubblica le elezioni di Carpi (Bertesi contro Molinari) e di Bitonto (Cipriani contro Landusi).

In seduta privata ha deliberato il ballottaggio per collegio di Carpi; e l'annullamento delle elezioni di Bitonto di Anagni (proclamato Zagrovi).

### Manca il paron

Riferiscono i giornali che il Papa, ricevendo il cav. Vochieri, volle da lui essere dettagliatamente informato dello stato dei lavori per la riedificazione del campanile di San Marco.

Procedono abbastanza rapidamente, Santità — rispose il Vochieri — ma la mia impressione giungendo a Venezia dopo la caduta del campanile fu che la meravigliosa piazza di San Marco nulla avesse perduto.

Ma che! un che! — ha interrotto bruscamente Pio X — a piazza San Marco, dopo la caduta del campanile, manca il paron!

### PER GLI USI CIVILI

Per i contadini e per braccianti  
L'on. Bissolati ha presentato due interrogazioni, l'una al ministro dell'Agricoltura, l'altra a quello dei lavori pubblici.

Al ministro dell'Agricoltura il deputato socialista (che fa parte della commissione costituita da Pantano per la riforma delle leggi di affrancazione degli usi civili e dei demani collettivi) chiede se prima che il Parlamento prenda le vacanze estive il ministro non creda opportuno sia tradotto in legge il disegno già approvato dalla Commissione suddetta per la sospensione delle vigenti leggi di affrancazione.

Al ministro dei lavori pubblici se non creda opportuno richiamare in vita la commissione istituita con decreto ministeriale 25 febbraio 1901 con l'incarico di studiare se e in qual modo convenga completare le disposizioni del presente capitolato generale di appalto per le opere pubbliche; sia per determinare il minimo dei salari, sia per disciplinare quanto riguarda la durata giornaliera del lavoro.

### La nuova uniforme dei ferrovieri

La questione del cambiamento di uniforme dei ferrovieri, è stata definita nel senso di adottare un tipo di vestiario d'un colore e d'un taglio uguale per tutti, ma che rispetti, all'agenzia di potersi servire di esso anche fuori di servizio, essendo abolite le mostragiarie multicolori dell'abito il quale per la forma, non si discosta da quello ordinario degli altri cittadini.

### L'Inghilterra riduce gli armamenti

La Tribuna parlando del progetto di riduzione degli effettivi dell'esercito dice che la questione di licenziare 30 battaglie di artiglieria montata e da campagna e di ridurre tutti i battaglioni di fanteria della metropoli a venti uomini ciascuno, ciò che fa una riduzione di tremila fantaccini e infine licenziare il terzo battaglione del coldstream guard e degli scotch guard.

### Perduto nell'immensità degli oceani

Il rappresentante di Napoli della Compagnia Fabre ricevette, alle ore 17, il seguente telegramma da Marsiglia, dalla direzione della Compagnia: «Sempre senza notizie del prosocato America, che aveva 29 italiani delle colonie di Marsiglia, Algeria e Tunisia. Il battello aveva a bordo solamente 110 passeggeri».

### CALENDOSCOPIO

L'onomastico  
Oggi, 4 luglio s. Uldarico v. Efemeride storica  
Passaggio d'aroduce  
1 luglio 1842. — Passa per Rigolato Paroduce Stefano Aglio del Governatore d'Ungheria preconizzato vice Re del Lombardo Veneto. (Pagine Friulane 1891, p. 78)

## CRONACA PROVINCIALE

### Venezia

#### Riunione del Consiglio

3 — Domenica, alle ore 13, sotto la presidenza del Sindaco nob. Giuseppe Orignani Martina si è riunito il patrio Consiglio.

Sedici erano i consiglieri presenti e fra i vari oggetti trattati noto: l'incarico dato alla Giunta di nominare un ingegnere di sua fiducia per la compilazione di un progetto di lavori di restauro al Palazzo Municipale; la convenzione con l'Amministrazione Militare per concessione di d'acqua del monte Gamiani ai Rivoli Bianchi; l'autorizzazione a contrarre un prestito di 10.000 lire colla Cassa dei Depositi e Prestiti per unificare i vari debiti del Comune.

La deliberazione intorno all'istituzione della quinta classe elementare venne rimandata ad altra epoca in attesa che la costruzione del nuovo fabbricato scolastico sia un fatto compiuto.

#### La flanda in lavoro

Dopo un breve periodo di sosta, che si verificò ogni anno per la cooperazione delle grandi partite di bozzoli, la flanda Kechler lunedì ha ripreso il solito febbrile lavoro.

Quest'anno, benché la campagna bacologica sia andata abbastanza bene, le partite acquistate non furono numerose e lo quantità discrete.

### Comeglians

#### Il buon senso del Consiglio Comunale

Granelli di sùle  
Vota e sul capo suo deponi l'ate  
Pare che un certo signore che nutre un speciale predilezione per la religione di Bacco, per quello spirito di sublime filantropia che lo distingue, non badando al sacrificio dei suoi propri interessi, abbia, con poco diritto sembra, posto un'importante questione all'ordine del giorno del... corr. a.

Nientemeno che egli vorrebbe far votare al Comune L. 1000 dico mille per quell'immaginaria ed inattuabile strada che richiede milioni a bisceffo, la cui idea sorse nella grande mente di qualche inconsulto affarista che spera approfittarne onde ricostituire le prostrate sue forze finanziarie.

O contribuenti obbligati pagar gravose tasse, o poverelli che non avete la fortuna di vivere di rendita ma siete costretti sudare giorno e notte lavorando poco per sé o più pel Comune, o voi tutti che ragionate, che ne dite mai?

Come si può ledere più apertamente di cost vostri interessi?

E d'altra parte può darsi mostruosità, assurdità maggiore?

Proporre mille lire per la costruzione di una strada utile al Comune! Ma se la strada riuscirà veramente utile perché mille soltanto? Mille lire sono in questo caso come una goccia d'acqua in mare!

Bisogna proprio concludere che se non propone maggior somma si è perché è persuaso che non solo non tornerà utile, ma addirittura perniciosa.

Meno male che il buon senso del Consiglio questa volta ha prevalso e l'inconsiderata proposta venne radiata senz'altro dall'ordine del giorno.

### Artegna

#### Preli ed amministratori

2 — Una intraprendente e neutrale società locale, (la Concordia e Progresso) il cui unico scopo si è l'istruzione ed il benessere del nostro paese e che finora dimostrò coi fatti queste sue filantropiche aspirazioni, come possono provarlo un corpo dei pompieri a suo spese istituito, una biblioteca fornita di libri alla portata di tutti, di giornali e periodici sempre aperta ai soci, che promuove conferenze, e che cerca di fare del suo meglio per il bene pubblico; aveva pure l'anno scorso organizzata una festa ai primi d'Agosto, con l'intenzione, vistane la splendida riuscita, di ripeterla ogni anno.

In queste feste, fatte allo scopo di divertire il popolo e di attirare i forestieri onde maggiormente favorire il commercio locale, è indispensabile il ballo, tanto odiato dai preti, e la Società aveva trovato un luogo acconcio in un piazzale aperto, (di cui è usufruttuario il capellano e da questo affittato al Comune per uso mercato per la durata di nove anni) onde erigere una piattaforma pur i festeggiamenti.

La festa riuosca splendida l'anno decorso e che fece affluire una folla di gente, che nessuno in paese si ricorda di averne vista tanta, doveva naturalmente ripetersi nello stesso luogo anche quest'anno, era aspettativissima da tutti i commercianti ed esercenti locali che speravano in un buon guadagno, quando veniamo informati da parte di consiglieri comunali, che il locale Sindaco è in trattative quasi esaurite col capellano per prollibere le feste di questa Società e a questo scopo il capellano sarebbe disposto a rifiutare L. 70.000 sul canone annuo d'affitto a questa summenzionata condizione.

Ma bravi i nostri amministratori comunali, bravi davvero!

Per 70 lire private i vostri amministratori d'un meritato divertimento. Privato gli esercenti d'un modesto guadagno dopo averli caricati di tasse!

Impedito al locale commercio il suo giro! Ostacolata una società nei suoi scopi più che filantropici! Ed obbedite come sempre al prete che tra le quinte vi sogghignerà dietro!

Vi terro informati se succede qualche cosa di nuovo poiché se la via di questo passo non mi meraviglio di vedere il Consiglio ordinario ai fanciulli di frequentare la messa ogni giorno accompagnati dai rispettivi maestri.

Da simili amministrazioni si può aspettarsi anche di peggio...

### Saletto di Raccolana

#### La sagra della Visitazione

3. — Ieri seguì nella nostra borgata l'annuale sagra della Visitazione di S. Elisabetta alla quale la Chiesa è consacrata.

La giornata splendida, rallegrata da un sole superbo, favori il concorso di tutti gli abitanti delle vicine borgate che vennero a Saletto ad accrescere il movimento e l'allegria.

Dopo la Messa solenne e dopo la solita imponente processione, i borghigiani si sparsero nelle varie osterie del paese per rinfocillarsi con un bicchiere di buon vino o di freschissima birra; gli esercizi di Cipriano Della Mea e Giovanni Della Mea furono specialmente presi d'assalto dalla popolazione.

Nel pomeriggio giunsero a Saletto molti dei forestieri che si trovano negli alberghi di Chiusaforte per godere un po' del fresco delle nostre regioni.

Per coloro che si trovano a Chiusaforte è sempre piacevole una gita a Saletto, attraverso questa nostra cara valle, che offre sentieri non faticosi e incantevoli punti di vista, senza contare che il cammino è quasi sempre protetto dall'ombra dei pini sparsi lungo tutto il percorso e che rendono la passeggiata piacevolissima.

### Udine che lavora

#### La fabbrica di confetture e cioccolata di G. De Gabbiani

Lungi dall'arrestarsi, lo sviluppo commerciale nella nostra città tende ogni più all'aumento; lo dimostrano le fabbriche, i laboratori, le nuove industrie che vanno qua e là, sorgendo ad ogni istante.

La nostra città ora s'è colmata d'una lacuna ch'era assai lamentata nel mondo commerciale.

A Udine infatti mancava una Fabbrica di Confetture, Cioccolata, Caramelle ecc. — che potesse provvedere al grande consumo che di quell'articolo si fa non in città soltanto, ma in tutta la nostra Provincia, poiché gli stabilimenti di simil genere, più vicini, sono a Mestre ed a Padova.

Fu vera combinazione quella che ci condusse ad entrare in rapporto col n. 25 in Via Rouchi ove appunto — e da cinque mesi soltanto — la Ditta G. De Gabbiani ha piantata la propria Fabbrica di Confetture Cioccolate e dolci d'ogni genere.

Il proprietario in persona, gentilmente ci accolse dandoci tutte le spiegazioni e facendoci assistere alla fabbricazione di varie specialità sia in confetture come in cioccolata, caramelle ecc.

La fabbrica occupa tre vasti stanzoni-laboratori alle cui pareti stanno appesi un'infinità di stampi, attrezzi in ghisa, ottone, ferro ecc. attinenti alle varie fabbricazioni. Il locale è ormai insufficiente e il sig. De Gabbiani sta ricercandone uno molto più ampio poiché il lavoro aumenta sempre più in proporzioni considerevoli.

Fra lo svariato numero delle specialità che la Fabbrica produce, notiamo anzitutto quella della lavorazione della cioccolata fantasia.

Questo eccellente prodotto viene confezionato in cento guise, notiamo fra le tante, i formati di frutta con ripieno di crema, sabaione e panna, d'una delicatezza e squisitezza straordinaria.

Il De Gabbiani attende anche alla fabbricazione di Sciropi speciali finissimi per tutte le bibite, dei quali nella presente stagione si fa tanto consumo.

Vieno quindi la fabbricazione di Cioccolati di pastigliaggio in tutti i formati, composti di zucchero e farina, dipinti a colori i più svariate e assolutamente innocui alla salute dei bambini che li mettono in bocca.

Oltre ai giocattoli, si fanno gettoni incartati, frutti con gelatina, al liquore, persicata, fragola ecc. poi gli arduoli corroni per bambini e cioè dolci d'ogni genere, figurine d'animali, soldatini, angioletti ecc., Monte London bianche e rosse veramente eccellenti.

### Un'assoluta novità

#### Bibite all'istante

Ci piace soffermarci un istante sopra una specialità assoluta del De Gabbiani, poiché finora nessuna fabbrica di confetture ha prodotto un dolce rinfrescante simile.

Intendiamo parlare delle Pastiglie triplo-concentrate per la preparazione istantanea di bibite gradevolissime, riunendo in esse tutte le proprietà delle frutta fresche.

Sono pastiglie di due sorte (grandi e piccole) di forma circolare o quadrata, dello spessore di un centimetro, composte appunto di zucchero, estratto concentratissimo di frutta e di sostanze purissime esseressenti.

Ognuno comprende quale comodità immensa rappresentino tali pastiglie per coloro che viaggiano, come automobilisti, ciclisti, ufficiali, alpinisti, villeggianti e via via, i quali non sempre possono trovare nei paesi o villaggi una buona bibita rinfrescante che tolga le arsure della gola.

Le pastiglie De Gabbiani, sciolte in un bicchiere d'acqua, provvedono egregiamente al caso e in un istante danno una eccellente bibita al frambosio, ribes, limone, menta, granatina, soda champagne, tamarindo ecc. e una sola di tali pastiglie è sufficiente per un quarto di litro d'acqua.

Questa novità ha incontrato il favore del pubblico e la fabbrica oggi ne ha un consumo straordinario.

### Come si fanno le caramelle

Quando entrammo nella fabbrica del sig. De Gabbiani, un operaio stava attendendo alla preparazione delle caramelle. Ci fu così possibile assistere alla completa fabbricazione dell'ottimo dolce.

Sopra un fornello a carbone viene collocata una grande caldaia di rame: in essa si scioglie la quantità occorrente di zucchero nell'acqua, la cui ebollizione viene spinta fino a 100 gradi di calore.

Ciò ottenuto, la miscela, già densa, viene stesa sopra un'ampia lastra di marmo e tosto si rapprende pur mantenendosi ad un grado di calore abbastanza alto.

La composizione, che è trasparente

rite col capellano per prollibere le feste di questa Società e a questo scopo il capellano sarebbe disposto a rifiutare L. 70.000 sul canone annuo d'affitto a questa summenzionata condizione.

Ma bravi i nostri amministratori comunali, bravi davvero!

Per 70 lire private i vostri amministratori d'un meritato divertimento. Privato gli esercenti d'un modesto guadagno dopo averli caricati di tasse!

Impedito al locale commercio il suo giro! Ostacolata una società nei suoi scopi più che filantropici! Ed obbedite come sempre al prete che tra le quinte vi sogghignerà dietro!

Vi terro informati se succede qualche cosa di nuovo poiché se la via di questo passo non mi meraviglio di vedere il Consiglio ordinario ai fanciulli di frequentare la messa ogni giorno accompagnati dai rispettivi maestri.

Da simili amministrazioni si può aspettarsi anche di peggio...

### Udine che lavora

#### La fabbrica di confetture e cioccolata di G. De Gabbiani

Lungi dall'arrestarsi, lo sviluppo commerciale nella nostra città tende ogni più all'aumento; lo dimostrano le fabbriche, i laboratori, le nuove industrie che vanno qua e là, sorgendo ad ogni istante.

La nostra città ora s'è colmata d'una lacuna ch'era assai lamentata nel mondo commerciale.

A Udine infatti mancava una Fabbrica di Confetture, Cioccolata, Caramelle ecc. — che potesse provvedere al grande consumo che di quell'articolo si fa non in città soltanto, ma in tutta la nostra Provincia, poiché gli stabilimenti di simil genere, più vicini, sono a Mestre ed a Padova.

Fu vera combinazione quella che ci condusse ad entrare in rapporto col n. 25 in Via Rouchi ove appunto — e da cinque mesi soltanto — la Ditta G. De Gabbiani ha piantata la propria Fabbrica di Confetture Cioccolate e dolci d'ogni genere.

Il proprietario in persona, gentilmente ci accolse dandoci tutte le spiegazioni e facendoci assistere alla fabbricazione di varie specialità sia in confetture come in cioccolata, caramelle ecc.

La fabbrica occupa tre vasti stanzoni-laboratori alle cui pareti stanno appesi un'infinità di stampi, attrezzi in ghisa, ottone, ferro ecc. attinenti alle varie fabbricazioni. Il locale è ormai insufficiente e il sig. De Gabbiani sta ricercandone uno molto più ampio poiché il lavoro aumenta sempre più in proporzioni considerevoli.

Fra lo svariato numero delle specialità che la Fabbrica produce, notiamo anzitutto quella della lavorazione della cioccolata fantasia.

Questo eccellente prodotto viene confezionato in cento guise, notiamo fra le tante, i formati di frutta con ripieno di crema, sabaione e panna, d'una delicatezza e squisitezza straordinaria.

Il De Gabbiani attende anche alla fabbricazione di Sciropi speciali finissimi per tutte le bibite, dei quali nella presente stagione si fa tanto consumo.

Vieno quindi la fabbricazione di Cioccolati di pastigliaggio in tutti i formati, composti di zucchero e farina, dipinti a colori i più svariate e assolutamente innocui alla salute dei bambini che li mettono in bocca.

Oltre ai giocattoli, si fanno gettoni incartati, frutti con gelatina, al liquore, persicata, fragola ecc. poi gli arduoli corroni per bambini e cioè dolci d'ogni genere, figurine d'animali, soldatini, angioletti ecc., Monte London bianche e rosse veramente eccellenti.

### Un'assoluta novità

#### Bibite all'istante

Ci piace soffermarci un istante sopra una specialità assoluta del De Gabbiani, poiché finora nessuna fabbrica di confetture ha prodotto un dolce rinfrescante simile.

Intendiamo parlare delle Pastiglie triplo-concentrate per la preparazione istantanea di bibite gradevolissime, riunendo in esse tutte le proprietà delle frutta fresche.

Sono pastiglie di due sorte (grandi e piccole) di forma circolare o quadrata, dello spessore di un centimetro, composte appunto di zucchero, estratto concentratissimo di frutta e di sostanze purissime esseressenti.

Ognuno comprende quale comodità immensa rappresentino tali pastiglie per coloro che viaggiano, come automobilisti, ciclisti, ufficiali, alpinisti, villeggianti e via via, i quali non sempre possono trovare nei paesi o villaggi una buona bibita rinfrescante che tolga le arsure della gola.

Le pastiglie De Gabbiani, sciolte in un bicchiere d'acqua, provvedono egregiamente al caso e in un istante danno una eccellente bibita al frambosio, ribes, limone, menta, granatina, soda champagne, tamarindo ecc. e una sola di tali pastiglie è sufficiente per un quarto di litro d'acqua.

Questa novità ha incontrato il favore del pubblico e la fabbrica oggi ne ha un consumo straordinario.

### Come si fanno le caramelle

Quando entrammo nella fabbrica del sig. De Gabbiani, un operaio stava attendendo alla preparazione delle caramelle. Ci fu così possibile assistere alla completa fabbricazione dell'ottimo dolce.

Sopra un fornello a carbone viene collocata una grande caldaia di rame: in essa si scioglie la quantità occorrente di zucchero nell'acqua, la cui ebollizione viene spinta fino a 100 gradi di calore.

Ciò ottenuto, la miscela, già densa, viene stesa sopra un'ampia lastra di marmo e tosto si rapprende pur mantenendosi ad un grado di calore abbastanza alto.

La composizione, che è trasparente

rite col capellano per prollibere le feste di questa Società e a questo scopo il capellano sarebbe disposto a rifiutare L. 70.000 sul canone annuo d'affitto a questa summenzionata condizione.

Ma bravi i nostri amministratori comunali, bravi davvero!

Per 70 lire private i vostri amministratori d'un meritato divertimento. Privato gli esercenti d'un modesto guadagno dopo averli caricati di tasse!

Impedito al locale commercio il suo giro! Ostacolata una società nei suoi scopi più che filantropici! Ed obbedite come sempre al prete che tra le quinte vi sogghignerà dietro!

Vi terro informati se succede qualche cosa di nuovo poiché se la via di questo passo non mi meraviglio di vedere il Consiglio ordinario ai fanciulli di frequentare la messa ogni giorno accompagnati dai rispettivi maestri.

Da simili amministrazioni si può aspettarsi anche di peggio...

Vedi Cronaca Prov. in 2 pag.

PEL XXVI LUGLIO

Domani alle ore 10, nella sala delle deliberazioni della Giunta si riunirà la Commissione recentemente nominata per lo studio o compilazione di un programma di festeggiamenti da darsi in occasione del 40° anniversario della liberazione di Udine dalla dominazione austriaca e cioè nel giorno 28 corrente Luglio.

Questa seduta ha un'importanza eccezionale ed a tutti i membri del Comitato viene fatta viva preghiera di non mancare.

INTORNO AL RIPOSO FESTIVO

La lettera di un operaio

Un operaio che ha letto i giudizi da noi ieri riportati dei più eminenti uomini dell'arte, della scienza e della politica sulla riforma del riposo festivo, ci scrive:

«L'uomo è una macchina che ottiene le sue forze dal sonno e dal riposo.

Quindi niente riposo settimanale né festivo! L'uomo ricostituisce nel giorno stesso quello encefalo che nel giorno stesso distrusse. Perciò ha bisogno di un po' di festa tutti i giorni.

Adottate le otto ore di lavoro, così l'uomo sarà soddisfatto pienamente o ben poco gli importerà del riposo settimanale o festivo.

Un operaio

Sull'argomento ritorneremo domani pubblicando la curiosa lettera di un tale che si firma «lo scorporato».

L'azione della nuova Direzione della Società Operaia di M. S.

Dobbiamo constatare con piacere che i nuovi preposti alla Direzione della Società Operaia Generale di M. S. dimostrano col loro atto un grande interessamento nel Socialismo nel quale va penetrando un soffio di vita nuova e di potenza.

L'interessamento per l'istituzione di un Ricreatorio laico, di una sala-refettorio per gli operai che abitano lontano dal centro della città o debbono consumare il loro modesto pranzo sulle pubbliche vie e tante altre utili iniziative a favore dei lavoratori stanno a provare che la Direzione ha in animo di lavorare seriamente.

E' quindi certo che il Consiglio farà buon viso alle predette riforme incoraggiando anche quelle che verranno in breve portate in discussione. Perseverando, sulle vie del vero progresso il plauso a questi volenterosi non potrà mai mancare.

A. M.

Assemblea straordinaria dell'Unione Agenti di Commercio

Per venerdì sera alle ore 9 è fissata un'assemblea straordinaria dell'Unione Agenti di Commercio, nella Sede Sociale (Teatro Minerva) per trattare sopra un importante ordine del giorno che fra i vari oggetti comprendo:

Comunicazioni varie — Modifiche allo Statuto Sociale — Interpellanza di alcuni soci sul mancato intervento della Rappresentanza ai funerali di un socio.

Le Case Popolari

Continua febbrile il lavoro intorno alla costruzione del primo gruppo di Case Operarie fuori Porta Anton Lazzerio Marco.

Con piacere abbiamo constatato stamane che si è giunti al coperto della prima casa a due piani. In pochi giorni anche le altre tre del primo gruppo saranno ultimare, quindi verrà dato principio alla costruzione del secondo gruppo di abitazioni a tre piani.

Da ciò si vede che l'Impresa Rizzani diceva il vero affermando che i lavori verranno ultimati prima dell'epoca stabilita.

Per la stazione di Udine

Il Ministro Giannone informò, Pon. Morpurgo di avere comunicato alla direzione generale delle ferrovie dello Stato i voti della Camera di commercio affinché venga presentata la compilazione del progetto per l'ampliamento o la sistemazione della stazione di Udine, progetto in corso di preparazione.

Concerto. — Anche stasera nel giardino della Birreria Gross fuori porta Cussignacco, risuoneranno le note di quella buona orchestra gustatavi l'altra sera, invitandoci a godere un'ora di pace e di refrigerio in quel simpatico ambiente, ora di almeno divertimento che domani sera ci procureremo invece dall'amico Silvestri, alla elegantissima Birreria Lorenzini ove Pregregio maestro sig. Mastini dirigerà un ottimo concerto strumentale.

L'on. D'Arco incompatabile?

La Giunta delle Elezioni ha approvato la relazione dell'on. Bertarelli a proposito di due casi di incompatibilità: quello cioè dell'on. Sinibaldi, che ha l'ufficio di avvocato erariale e quello di deputato, a proposito di che ha deciso non esistere incompatibilità; e quello dell'on. D'Arco, eletto nel collegio di Gemona, che ha l'ufficio di architetto del Sultano, ritenuto dalla Giunta incompatibile col l'ufficio di deputato italiano.

Altri giornali danno però la notizia opposta per quel che riguarda l'on. D'Arco.

Sarebbe veramente un peccato che il Collegio di Gemona dovesse perdere il suo zelantissimo rappresentante al Parlamento nazionale o fosse costretto a cercar un altro... naturalmente dello stesso genere.

Però se la Camera fra qualche mese dovesse riconoscere l'incompatibilità, non bisognerebbe che i signori del Comitato elettorale per D'Arco fossero presi alla sprovvista e sarebbe consigliabile che fin d'ora cercassero per esodio in Persia od in Abissinia qualche buon deputato adatto per essi.

Il sistema del deputato impiegato di Governo estero, è troppo elegante ed utile per non procurarsi di mantonario e di estordito.

La conversione della rendita

La Camera di commercio inviava questi telegrammi al Ministro del Tesoro e al com. Stringher:

Ministro Tesoro — Roma. «Camera commercio Udine plaude a quanto preparano conversione rendita, augura felice esito grandiosa operazione».

Comm. Bonaldo Stringher - Roma. «Camera commercio si congratula illustre concittadino cui dovesi in tanta parte conversione rendita».

Il Ministro Maiorana rispose: «Distintamente ringrazio, lieto che tutto preannunci risultato felicissimo».

Giunta Provinciale Amministrativa

- (Seduta del 3 luglio 1906) Affari comunali approvati. Tramonti di Sopra. Vendita ciliegi di terreni comunali. Lasevra. Capitolato medico. Aumento di stipendio. Ravascletto. Concessione piante a De Colle, Caterina. Clavi Afranchi di canoni enfiteutici dovuti da Parutto Antonio, De Giacinto Valentino, Parutto Giuseppe. Montebelluno. Contratto novennale per fornitura ghiaia. Tramonti di Sotto. Aumento salario al regolatore dell'Orologio di Campone. Montebelluno. Svincolo della cauzione daziaria 1906-905. Capuzza Nuova. Idem. Idem. Carcinento. Tariffa daziaria. Osoppo. Idem. Vivaro. Idem. Opere Pie.

Ricorso dell' Ospizio di S. Antonio di Tolmezzo per ricupero ospedali a favore di Biup Leonardo.

Deciso spettare la spesa al Comune di Castions di Strada.

Camera di Commercio

Denuncia presentata dalle ditte durante il terzo bimestre 1906: Banca Cooperativa di Cividale, Cividale. Modifica lo statuto (V. Bollettino annuari legali del 5 maggio 1906, N. 89).

Zorutti e Micheloni. Manzano. Fabbrica sedi comuni e tornio, Soci proprietari e firmatari Zorutti Lucio di Pietro e Micheloni G. B. di Antonio. Lettera sociale cooperativa di Chiavris di Verzegnis. Chialuis di Verzegnis. Società coop. anona per la lavorazione del latte. Durata al 31 dicembre 1906. Rappresentante e firmatario il presidente.

Officine Elettriche A. Malignani, Udine — Dede l'esercizio e le officine alla nuova Società Friulana di Elettricità.

Società Friulana di Elettricità Udine — Società anonima per azioni per la produzione e distribuzione di energia elettrica a scopo di illuminazione pubblica e privata, di forza motrice, ecc. Capitale sociale L. 2.000.000 aumentabili sino a 3.000.000. Versato L. 900.000. Durata al 31 dicembre 1915. Presidente di Pramporo co. Com. Senatore Antonino. Direttore Generale il cav. Arturo Malignani. Firmatari il Presidente oppure il Direttore Generale in unione ad un Consigliere di Amministrazione.

Giuseppe Lavarini Udine — Negozio di ombrelli, valigie, ecc. Morte il titolare, il commercio sarà continuato con la stessa ditta della vedova Elisa Molinari-Lavarini. (Continua)

Nel primo anniversario della morte DEL PROF. FERNANDO FRANZOLINI

Povero Franzolini! Quanto melanconico, ed amare riflessioni ridesta in noi l'anniversario della tua morte!

Ribelle a qualunque slatamento utilitarista non rinunziò mai al diritto di esprimere sinceramente il pensiero suo irrobustito nello studio assiduo, faticoso e profondo dei fenomeni naturali, al dovere di manifestarlo con le opere buone l'onesta intera dell'anima, al bisogno di invocar come sulla piaga col ferro affilato ed inesorabile, così sull'ipocrisia con la parola irrefrenata e brillante.

Per ciò egli passò negli ultimi anni della vita fra l'oblio di molti, sconfortato spesso, non curvalo mai.

Oggi nel Cimitero la famiglia ha onorato la sua memoria accalpandone l'austero viso nel bianco marmo. Quando in Città che gli diede i natali penserà a ricordarlo, sia pur con modesta lapide, in quell'Ospedale Civile di cui fu per tanti anni lustro e decoro!

Alla mesta cerimonia della traslazione delle ceneri del Prof. Fernando Franzolini dalla casa mortuaria al tumolo dei benemeriti del Comune, di cui ieri abbiamo dato largo cennò, assistevano i medici Murero e Rinaldi, la nipote signorina maestra Zuccolo e l'impiegato municipale Plebani.

Il Circolo Socialista invia tutti gli iscritti alla Sezione Udinese del partito ad una riunione che avrà luogo sabato 7 luglio alle ore 20.30 per «de liberare definitivamente sulla condotta da tenersi in occasione dello prossimo elezioni amministrative».

Federazione daziari. A completare il Comitato direttivo della locale sezione venne eletto all'unanimità l'assistente di I. classe Tito Padovani.

Quali sono i posti di maestro vacanti nella Provincia di Udine

- (Continuazione vedi num. di ieri) Circondario di Gemona: Comuni: Amaro. sede della scuola Capoluogo, qualità della scuola; mista, classificazione: obbl. inf. rur. 3°, stipendio lire 900. Anpezzo, Capol. masc., facolt. sup. rur. 1. c. 1. 1000 (1). Arta, Cedarschi, mista, obbl. inf. rur. 1. c. 1. 500. Bortano, Internoppo, mista, obbl. inf. rur. 3. 1. 900. Buia, S. Floriano, masc., idem 2, 1. 950. Buia, S. Floriano, fem., idem 2, 1. 800. Cavazzo Carnico, Cap., masc., idem 3, 1. 900. Cavazzo Carnico, Mena, mista, idem 3, 1. 900. Cervento, Cap., mista, idem 3, 1. 900. Enemonzo, Cap., mista, idem 3, 1. 900. Enemonzo, Colza-Fresis, masc., idem 3, 1. 800. Enemonzo, Colza-Fresis, fem., idem 3, 1. 750. Forni Avoltri, Sigillotto; mista; fac. inf. rur. 1. 700 (2). Montebelluno, Cap., fem., obbl. inf. rur. 3, 1. 750. Montebelluno, Pers, mista, fac. inf. rur. 1. c. 1. 400. Osoppo, Cap., masc. obbl. inf. rur. 2, 1. 950. Osoppo, Cap., fem., idem 2, 1. 800. Ovaro, Cella, mista, idem f. c., 1. 500. Ovaro, Lancia, mista, idem f. c., 1. 500. Ovaro, Miona, mista, idem f. c., 1. 500. Ovaro, Muiua, mista, fac. inf. rur. f. c., 1. 400. Paluzza, Cap., mista, obbl. inf. rur. 2, 1. 950. Paluzza, Livo, mista, idem 3, 1. 900. Paluzza, Pina, masc., idem 3, 1. 900. Paluzza, Tinau, fem., idem 3, 1. 750. Paularo, Diarico, mista, idem 2, 1. 950. Palcolana, Saletto, masc., idem 3, 1. 900. Raccol., Saletto, fem., idem 3, 1. 750. Ravascletto, Capol., mista, idem 3, 1. 900. Raveo, Cap., masc., idem 3, 1. 900. Resia, Cap., mista, idem 2, 1. 950. Rigolato, Cap., masc., fac. sup. rur. 3, 1. 900. Saffio, Priola, mista, obbl. inf. rur. 3, 1. 900. Tolmezzo, Caneva, mista, facolt. inf. rur. f. c., 1. 700. Tolmezzo, Cazzano, mista, fac. inf. rur. f. c., 1. 700. Tolmezzo, Illegio, masc., obbl. inf. rur. 3, 1. 900. Trasaghis, Cap., mista, idem 3, 1. 800. Trasaghis, Alessio, mista, idem 3, 1. 900. Trasaghis, Avasinis, masc., idem 3, 1. 800. Trasaghis, Peonia, masc., idem 3, 1. 900. Treppo Carnico, Tausis, mista, fac. inf. rur. f. c., 1. 700 (2). Verzegnis, Intissana, mista, fac. inf. rur. f. c., 1. 500. Villa Santina, Invillino, masc., obbl. inf. rur. 3, 1. 900. (1) Più L. 200 per la Direzione didattica. (2) Alloggio gratuito.

come se fosse vetro, ha lo spessore di un centimetro un operaio la taglia in tante lastre sottili e rapidamente fa un buco nella pasta spargendovi sopra una certa quantità di sottopolo od estratto, a seconda che la caramelle dovranno essere al fradello, iniettiva, arancio, banana, cioccolato ecc.

Altro operaio amalgama l'estratto alla composizione maneggiandola in tutti i sensi, finché non riduce un grosso pezzo oblungo.

All'estratto di una lunga, layola, trovasi infuso un cilindro a manubrio composto di due pezzi di ferro che girano rassettandosi e sui quali stanno, incavati, tanti bucherelli ovali che rappresentano lo stampo della caramella.

Il pezzo di pasta — ci si passi il termine — collocato da una parte, viene attirato dai due cilindri che leggendano dalla parte opposta tutte leggermente più, tra loro, le caramelle belle e fatte.

Dopo alcuni istanti sono raffreddate, si staccano da sé e vengono con speditezza meravigliosa incartate e riposte nei vasi di latta.

Quello che importa assai sia conosciuto dai commercianti si è che il Do Gabbiani che attende alla lavorazione di tutte le specialità conludato dai figli, ha spesa limitatissime, cosa che gli permetta di praticare prezzi di assoluta convenienza o tali da sostenere qualunque concorrenza; di altre fabbriche.

Notiamo che il sig. Do Gabbiani, all'Esposizione Regionale Veneta di Astronomia in Venezia nel 1904, ha riportato la grande medaglia per confetture ed imitazioni.

Mandorlati e Torroni

Ma la fabbrica della ditta Do Gabbiani non s'arresta alle confetture, cioccolata, caramelle, lavorazione dello zucchero sotto tutte le forme, pastiglie specialità ecc. di cui sommariamente abbiamo parlato.

Essa produce anche ogni qualità — dal corrente al tipo finissimo — di Mandorlati e Torroni e pel prossimo inverno, quando avrà trasportata la fabbrica in ambienti assai più grandi, intraprenderà la fabbricazione anche di queste specialità di cui v'è forte consumo in Friuli.

E saranno Torroni eccellenti, lavorati in mille guise, tanto in cassette per la vendita all'ingrosso, quanto in grossi bastoni con mandorle finissime, liquori, frutta ecc.; vale a dire il tipo lino, da regalo.

Come abbiamo detto fin dalle prime righe di questa frettolosa e disadorna rassegna, la Fabbrica Confetture Cioccolata ecc. della Ditta C. Do Gabbiani ha colmato una vera lacuna in Udine e Provincia e perciò noi crediamo che ad essa non possa mancare il favore dei commercianti e dei grossisti i quali hanno interesse a trovarla nei loro acquisti per due ragioni: i prezzi ridottissimi di tutti gli articoli e la minor spesa di trasporto in confronto di altri venditori che merce da Venezia, Padova e Bologna.

E perciò auguriamo ogni fortuna a questa nuova fabbrica.

G. P.

Cronache provinciali

Tarcento

Per l'esposizione

3 — Ecco l'ordine del giorno votato dal Comitato provvisorio per una Esposizione da tenersi in Tarcento, in seduta del 30 giugno 1906: «Il Comitato tarcentino costituitosi nel 9 febbraio 1906 per una Esposizione da tenersi in Tarcento in epoca indeterminata, avuta conoscenza della deliberazione del maggio 1906 del Consiglio Comunale, colla quale accorda locali ed aree pubbliche per tale Esposizione esclusivamente al Comitato medesimo, radunatosi oggi per scambiare le proprie idee in seguito a tale voto dell'Amministrazione Comunale, mentre rivolge alla stessa i più vivi ringraziamenti per l'appoggio promesso».

Delibera 1. Di ritenere impossibile organizzare l'Esposizione tarcentina nel 1907. 2. Di nominare nella prossima seduta cinque membri per studiare il programma della Mostra da tenersi non prima di 5 anni rinfondendosi d'accordo cogli altri Comuni del Mandamento, nonché con quelli dei Mandamenti limitrofi.

3. Di affermare che questo Comitato non ha nulla di comune con un presunto Comitato del Circolo Agricolo locale, che consta insista per conto proprio a tenere una "identica" Esposizione nel 1907 qui in Tarcento».

Spilimbergo

Demolizione della torre e casa Lrussi-Gorgo

3 — La torre orientale e la casa Gorgo sono tuttora in piedi e la prima minaccia i passanti con alcune assi pendenti.

Si diceva che entro giugno tale lavoro doveva essere ultimato. Che abbiano mutata idea o sia proprio vero che la Giunta Prov. Annunziata ha ancora approvata la deliberazione del Consiglio?

Casa di Ricovero Il nunzio comun. Marco Volpe

sempre primo quando si tratta di confortare a beneficio dei diseredati dalla fortuna, oltre all'aver accordato la dilazione alla restituzione del capitale da esso donato per l'Asilo Infantile, ha ritenuto oggi la somma di L. 1000.— al sig. Sindaco, quale concorso per l'erigenda Casa di Ricovero.

All'opregio comittadino, tut Spilimbergo si onora di aver dato i natali, riescano graditi gli usati ringraziamenti dell'intera cittadinanza e l'esempio sia a tutti di stimolo a concorrere a pro della benefica istituzione.

Talmassons

Incendio

3 — (E. F.) Questa mane verso le tre si sviluppò un incendio nella casa di proprietà Zanin Luigi, situata in via Udine.

L'incendio cominciò dal granaio ed in breve si avrebbe propagato nella intera casa se non fossero accorsi dei volenterosi che, svegliati gli abitanti, salirono sul tetto e con secchi d'acqua cercarono di spegnere le fiamme che già divampavano velocemente. In casa c'era una ragazza e due bambini che, alle grida di soccorso, fuggirono spaventati. La massarizia in gran parte si bruciò, se venne salvato qualche cosa si deve alla prontezza di buone e coraggiose persone che, sfidando il pericolo, entrarono nelle stanze e salvarono tutto ciò che poterono.

La causa dell'incendio non la si conosce ed il danno è abbastanza rilevante.

San Vito al Tagliam.

Della vincita al lotto

3 — Domenica molti giocatori del banco lotto di S. Vito, videro vari giri nella ruota di Venezia. Più fortunato però fu un commesso viaggiatore, forestiero, il quale, giocando 3 lire, vinta la bella somma di lire 10 mila, col numeri 2, 48, 64.

San Daniele

Per l'inaugurazione del ponte allo stretto di Pinzano

3 — Il Comitato promotore per i festeggiamenti da darsi a San Daniele in occasione dell'inaugurazione del ponte di Pinzano, ha nominato il Comitato Esecutivo.

Come si sa il tanto atteso avvenimento avrà luogo nel prossimo settembre.

Nel programma della Mostra - Fiera si comprendono:

1. Esposizione - Fiera di animali bovini del distretto di S. Daniele e comuni della zona montana e pedemontana del distretto di Spilimbergo, divisa in tre sezioni o categorie relative.

2. Letterie sociali (interdistrettuali) — Categoria I: Statuti, regolamenti, relazioni, contabilità, disegni di locali costruiti o in via di costruzione, ecc.

Categoria II: Macchine ed attrezzi (interdistrettuali) e sostanze ausiliarie per l'industria del latte.

Categoria III: Prodotti del latte (interdistrettuali).

Per ultimo: Enologia e frutticoltura, macchine agricole e piccole industrie applicate all'agricoltura.

Nel programma del ramo festeggiamenti c'è: Corsa con ostacoli — Esercizi ginnastici — Gran pesca di beneficenza — Gara di tiro a volo — Gara di bocce — Torneo di scherma — Concerti bandistici — Tombola — Ballo — Fiaccolata con bengala — Illuminazione fantastica — Gara protettiva.

La festa inaugurale vuol essere degna invero della grandiosità dell'opera, ed i signori componenti il comitato ordinatore, per riservarsi, si sono dati al lavoro con zelo ed amore encomiabili.

L'altra sera nella sala sociale si fecero due proposte per la Mostra-Fiera: la prima di chiudere il piazzale del mercato, e per l'esposizione costruirvi nell'interno una tettoia della lunghezza di 700 metri.

La seconda di valersi a tal uopo della sala teatrale, della tettoia Corradini di fronte, e delle due aule scolastiche al primo piano in fondo.

La prima delle proposte è contrariata da quasi tutti gli esecutori e negozianti del centro, e per la spesa di oltre 700 lire che s'incorrerebbe sul piazzale, e perché essi si vorrebbero abbandonati completamente dai forestieri nel giorno dell'esposizione, con loro scapito.

I luoghi indicati nella seconda proposta non richiederebbero invece che una spesa insignificante o quasi, o la Mostra si apprebbe nel centro del paese.

MEMENTO

Facciamo una viva raccomandazione a tutti i nostri abbonati cui ora è scaduto l'abbonamento ad affidarsi a rinnovarlo a mezzo cartolina-vaglia.

D'AFFITARE

pol prossimo Agosto casa ammobiliata di villeggiatura (4 camere, cucina e salotto) in località agiata a 5 Km. di Cividale. Rivolgersi per informazioni e trattative all'Amministrazione del Paese — Udine

L'Amministratore... abbondare... Tavole... Rubriche... Partenze... Arrivi... Tramvoro... Mercatieri... Banca d'Italia... Ferrovie... Società Veneta... Credito comune... Fondataria Banca... Cambi... Francia (oro)... Londra (sterling)... Germania (marca)... Austria (corona)... Pietroburgo (rublo)... Romania (lei)... Nuova York (dollari)... Turquia (lire)... Udine 1906... Barduschi

Frilano che si suicida in una prigione all'estero... Da Ravensburg giunge notizia che il muratore Vittorio Canal da Polesanigo venne arrestato e posto in prigione quindici giorni or sono per furto, nonché per offesa alla religione avendo bestemmiato (!!). L'altra notte il disgraziato riuscì a fuggire e a inghiacciare le vene del polso e nella mattinata seguente il carceriere lo trovò freddo cadavero in un vano lago di sangue! Il fatto, venuto a cognizione dei numerosi frilanesi occupati nei lavori a Ravensburg, destò immensa impressione. Altro frilano ucciso da un oste... Anche a Koblenz è accaduto un fatto che ha destato grande impressione fra gli operai italiani addetti alle varie costruzioni della città. Un muratore (credesi del distretto di Pordenone) entrò in un'osteria assai frequentata dagli italiani. Costui era alquanto brillo e perciò la figlia dell'oste credette bene di negargli il bicchiere di birra ch'egli aveva ordinato. L'operaio, imprudente, volle spiarlo da sé la birra e l'oste afferrata una rivoltella gli sparò un colpo lasciandolo freddo cadavere all'istante! Fra gli operai presenti all'orrendo misfatto fu un vero scoppio d'indignazione verso l'oste assassino che poco dopo venne tradotto dai Genzarini alle Carceri della città. S'ignora il nome del povero operaio rimasto vittima dell'insensato delitto. Un bambino nella roggia di Grazzano... Ieri, poco dopo il mezzogiorno, un bambino d'anni 5 e mezzo circa, figlio del signor Lorenzo Tam, abitante in Vicolo del Paradiso si recava con un cesto a comperare del carbone. Il piccino si avvicinò ad un piccolo spazio vuoto che sta fra il muro e la ringhiera di riparo della via sopra la roggia e perduto l'equilibrio vi cadde dentro. Il bambino sarebbe certamente annegato se non fosse accorso in suo aiuto un giovanotto sui vent'anni, certo Di Giusto, lavorante calzolaio presso il sig. Pietro Clocchiatti il quale, gettatosi nel canale, riuscì a tirarlo in salvo. L'atto coraggioso del Di Giusto merita un vivo elogio. Elargizioni all'Ospedale Civile... Ad onorare la memoria della compianta contessa Libera Berlinghieri Billia, offrono: il co. Armando Berlinghieri colle figlie co. Margherita e co. Alberta ed i generi prof. Guido Berlinghieri e co. Corrado Marazzani lire 500 il march. Corrado de Conzina con la consorte lire 30, la sig. Billia Rubini Teresa lire 30. Il Consiglio di Amministrazione ricopiosamente ringrazia i generosi obbligati che non hanno dimenticato l'Ospedale, il quale provvedendo alla beneficenza più vasta e più umanitaria, è maggiormente bisognoso di aiuti pecuniari. La gita notturna ciclistica a Tricesimo... Il presidente dell'Unione Velocipedistica Udinese avv. Ermete Tavasani, adducendo al desiderio espresso da alcuni soci ha stabilito per questa sera la prima gita sociale notturna con meta Tricesimo. Il ritrovo è fissato per le ore 20.30 e la partenza avrà luogo alle ore 21 precise dalla sede sociale (Albergo Telegrafo) ed a tutti i soci che prenderanno parte alla gita viene fatta raccomandazione di munire di fanale la propria macchina. Il ritrovo in squadra da Tricesimo sarà effettuato con partenza alle ore 23.30. Date queste splendide notti estive, illuminata dai bei raggi lunari, la gita non può non riescire attrattiva e dilettevole. L'Unione Esercanti ci comunica che il Comitato Generale e i subcomitati non hanno mancato di occuparsi per studiare gli spettacoli da darsi nel prossimo agosto e settembre. Nella riunione seguita ieri sera fu anzi concretato nelle linee generali il programma da svolgere e che sarà sottoposto alla discussione del Comitato Generale nei primi giorni della ventura settimana. L'onore d'un fanciullo. Stmane il ragazzino Pietro Zanini figlio del sig. Giuseppe, impiegato municipale alle Pompe funebri, trovò in Giardino grande un fantomone contenente L. 2.42. Il fanciullo si recò tosto in Municipio ove il fantomone trovavasi a disposizione di chi lo avesse snarrato.

Lo linea Venete allo Stato... Continuano i tumulti in Sardegna... LA RIVOLUZIONE IN RUSSIA... L'Inghilterra sarebbe intervenuta?... Note agricole... Lavori di stagione nelle vigne... Note e notizie... UNA DIMOSTRAZIONE fermata a fucilate... Malattie degli occhi... Difetti della vista... VISITE GRATUITE AI POVERI... Non adoperare più Tintura dannosa... VENTILATORI

Continuano i tumulti in Sardegna... LA RIVOLUZIONE IN RUSSIA... L'Inghilterra sarebbe intervenuta?... Note agricole... Lavori di stagione nelle vigne... Note e notizie... UNA DIMOSTRAZIONE fermata a fucilate... Malattie degli occhi... Difetti della vista... VISITE GRATUITE AI POVERI... Non adoperare più Tintura dannosa... VENTILATORI

BALBUZIE... LIBRERIA DANTE... AVVISI... Denti e Protesi Dentaria... Ing. C. FACHINI... POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini... Pietro Dorta e Comp. BOMBONIERE CERAMICA PER NOZZE... VENTILATORI

LIBRERIA DANTE... AVVISI... Denti e Protesi Dentaria... Ing. C. FACHINI... POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini... Pietro Dorta e Comp. BOMBONIERE CERAMICA PER NOZZE... VENTILATORI

TAVOLETTE LAPPONI... Formulate su antica ricetta Dott. FERNET. Assaggio gratis a chi spedisce cartolina doppia ORIGINAL FERNET COMPANY Via Catalinini, 12. MILANO. DI S. SANTITA Portentose



**CONFETTI - INIEZIONE - ROOB COSTANZI**

Restringimenti e urti uretrali, catarsi vesicali, flussi bianchi, incontinenza d'urina, emorragie croniche, ecc. ecc. si guariscono con i **Confetti vegetali Costanzi**. La emorragia acuta si cura radiosamente con la **Iniezione vegetale Costanzi**.

Insuperabile, come cura ricostituente e depurativa del sangue, è il **Roob vegetale Costanzi**.

**A. Salvati Costanzi**  
Inventore

Per maggiori chiarimenti rivolgersi alla Ditta Salvati-Costanzi, Roma Anedda N. 208 - NAPOLI.

La grande e meritata reputazione acquistata dalle nostre specialità, ha incoraggiato qualche avido speculatore a tentare la fabbricazione di preparati concettuali. Le nostre specialità, messe in commercio da oltre **venti anni**, sono le sole a vera che guariscono radicalmente le malattie uro-genitali e le si affie. Esse hanno sempre dato risultati inimitabili, come in fatto non solo i certificati medici, ma principalmente le numerose e sponzionate attestazioni e ringraziamenti che ogni giorno ci pervengono da tutti coloro che hanno fatto e fanno uso delle nostre specialità. Tali attestazioni sono raccolte in un **opuscolo** che si spedisce gratis a richiedenti e del quale stiamo preparando la 5.ª edizione più ampia e documentata della precedente. Avvertiamo quindi il pubblico di non lasciarsi **trarre in inganno**. Le nostre specialità non si debbono confondere con altre imitazioni del genere: esse portano segnate il nome **Costanzi**, col fac-simile della sua firma e con una marca di fabbrica di color ben, giusta attestato di registrazione del Ministero di A. I. a Città data 28 dicembre 1900.

Prezzo corrente: Sent. Conf. L. 3.30 - Flac. Iniezione L. 3 - Flac. Roob L. 3. - Vendita in Udine presso le farmacie **Francesco Minisai e L. V. Beltramo, Piazza V. E.**

**Biciclette e Macchine da Cucire**

si vendono a prezzi di assoluta concorrenza presso la ditta

**Teodoro De Luca**

tanto in contanti che a rate.

Negozio via Daniele Manin 10  
Fabbrica subb. Cussignacco

Per la Cura del CAPELLI BARBA RUFFI CIGLIA ecc. usate

**CHININA-MIGONE**

L'Acqua CHININA-MIGONE preparata con sistema speciale e con materie di primissima qualità, possiede le migliori virtù terapeutiche, le quali soltanto sono un possente e tenace igienizzante del sistema capillare. Essa è un liquido rinfrescante e limpido ed interamente composto di sostanze vegetali. Non cambia il colore dei capelli e ne impedisce la caduta prematura. Essa ha dato risultati immediati e soddisfacentissimi anche quando la caduta giornaliera dei capelli era fortissima.

Deposito Generale di MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO - Fabbrica di Profumerie, Saponi, e articoli per la Toilette e di Chingaglia per Farmacisti, Droghieri, Chingagliati Profumerie, Parfumerie, Saponi.

**Grande Occasione**

**ELEGANTISSIMI REMONTOIR**

AD ANCORA

per sole Lire **4.00** (A chi spedirà cartolina-vaglia di L. 4.15 riceverà franco il bellissimo orologio).

Negozi **QUINTINO CONTI**

OROLOGIE - OREFICERIE - OROLOGERIE - ARGENTERIE - POSATERIE

— Piazza S. Giacomo e Via Mercatovecchio —

Novità e Specialità per regali d'ogni occasione - oro fino 18 karati

Orologi - Longines - Omega - Zenith - d'argento e d'oro

REGOLATORI DA SALOTTO - PENDOLE - SVEGLIE

Ogni persona prima di fare acquisti dovrebbe visitare questi primari e RICCHI NEGOZI non fosse altro per confrontare i prezzi, e vi troverà articoli di suo gusto dall'antico al più ricco e CONDIZIONI VANTAGGIOSISSIME.

**Premiata fabbrica Timbri di gomma e metallo**

Incisioni per industrie diverse - Placche ed insegne in ottone e ferro smaltato

Lettere smaltate per cristalli - MONOGRAMMI

Numeratori - Portatimbri - Scatole Tipografiche - Cuscinetti ed inchiostri per timbri.

(I timbri di gomma si eseguono in giornata)

Lavoro accuratissimo - Concorrenza impossibile

La grande scoperta del secolo

**IPERBIOTINA**

Insuperabile rigeneratore del sangue e tonico del nervo

Il metodo del prof. Brown Séquard di Parigi, realizzato completamente senza iniezioni, rinvigorisce e prolunga la vita, dà la forza e salute. — Unico rimedio per prevenire e curare l'impotenza.

Stabilimento Chimico D. MALESCHI - Firenze

Analisi appassibili e consulti per corrispondenza

Successo mondiale - Effetto meraviglioso

Vendesi in tutte le Farmacie del mondo

L'Iperbiotina è preparata secondo la farmacopea offic. del Regno.

**Avvisi economici**

non superanti le quattro linee di corpo 10 al prezzo di centesimi 30 per volta.

Questa rubrica comprende esclusivamente:

Offerte e domande d'appartamenti e case, camere ammobiliate e pensioni, offerte e domande d'impiego, lezioni e conversazioni, oggetti vari offerti e domandati.

Per famiglia che desiderasse abitare in villeggiatura. A Remanzacco affittasi casa di civile abitazione, composta di cinque camere, tinello, camera di ricovero. Detta casa è posta vicino alla fermata del treno. Per trattative rivolgersi in Remanzacco alla madama sig. Linda Dugaro-Bordini.

**CALMANTE PER I DENTI**

EMORROIDI - GELONI

**Calmante per i denti.** - Questo liquido, ritrovato Taruffi Rodolfo del fu Sulpizio, antico Farmacista di Firenze, via Romana n. 27, è efficacissimo per togliere istantaneamente il dolore dei denti, specialmente carii, e la fuoriuscita della gengiva. Diluito poche gocce in poca acqua serve di eccellente lavanda igienica della bocca vendendo l'altro gradolo e i denti bianchi e sani preservandoli dalla carie e dalla fuoriuscita stessa. — L. 2 la boccetta.

**Polvere dentifricia Excelsior.** unica per rendere bianchissimi i seni i denti senza nuocere allo smalto. — L. 2 la scatola.

**Unguento antiemorroidale composto.** prezioso preparato contro le Emorroidi, sperimentato e a molti altri non felice successo. — L. 2 il vasetto.

**Specifico per i geloni.** sovrano rimedio per combattere i geloni in qualunque stadio essi si trovino, raccomandato specialmente per bambini a tutti quelli che nella stagione invernale ne vanno soggetti. — L. 2.75 la boccetta.

ISTRUZIONI sui recipienti medicamentosi.

Rivolgere relativo Car. Vaglia alla ditta suddetta. — Spedizione franco.

Si vendono nelle principali Farmacie d'Italia. — In Udine alla farmacia **Filippucci Girolami.**

Chiedete sempre specialità Taruffi di Firenze.

TIPOGRAFIA E CARTOLERIE

MARCO BARDUSCO - UDINE

MERCATOVECCHIO Via Prefettura Via Cavour

**SPECIALITÀ**

in scatole carta da lettere e cartoncini fantasia, papeters, notes in pelle, in tela di qualunque formato e prezzo.

**NOVITÀ**

Albums per cartoline in tutta tela tranciati a fuoco, in peluche, in tela ed in carta.

Albums per poesie, di qualsiasi prezzo e formato

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere economiche e di lusso.

PREMIATA FABBRICA ASTE DORATE PER CORNICI

METRI di BOSSO ed uso BOSSO enodati ed in asta

**TORD-TRIPE**

Premiato all'Esposizione di Parigi 1889 con medaglia d'oro.

Infallibile distruttore dei TOPI, SOCHI, TALPE senza alcuna perdita per gli animali domestici; da non confondersi con la Pasta Sarda che è pericolosa invece.

D'ombrizzazione

Bologna, 30 gennaio 1900

Dichiaro con piacere che il signor A. Costanzi ha fatto nei suoi Stabilimenti di confezione gran pasta e fabbrica pasta in questa Città, due esemplari del suo preparato TORD-TRIPE e venuto ad essere somministrato, con nostra piena soddisfazione, in fatto Fratelli Foglietti.

Pacchetto grande L. 1.00 - Piccolo cent. 50

Trovasi vendibile presso l'Ufficio del giornale "IL PAESE" Udine

Avvisi in quarta pagina a prezzi miti.

gior- tutti i Paese di n- re anno sissio a) tutti m dono gradi- trato Fernet schiatro ttori

Arrivi a Udine

7.43
10.7
15.17
17.5
22.50
9.45
a Udine
11.8
12.50
19.42
7.32
Coronans
6.37
Pontebba
17 9.10
18 9.55
14 13.39
18 19.13
17 21.20
a Udine
3 7.38
10 11.—
14 17.9
2 19.45
19 21.25
a Udine
5 8.32
6 9.53
15.38
20.33
21.33
S. Gerolamo
7.30
15.40
18.4
S. Gerolamo
7.57
9.1
13.50
19.40
20.47
a Casarsa
15 9.—
16 13.55
16 16.15
15 20.53
a Casarsa
8.53
14.00
23 18.10
le a Udine
10 7.40
10 9.49
10 12.37
15 17.46
22 22.50
78
Udine
T. R. A
20 7.47
25 10.15
30 14.55
30 19.57
41
a Udine
23 13.17
settembre
tutti dallo
lori
di UDINE
dei cambi
998.
102.21
101.71
72.—
1348.50
827.—
465.50
93.25
497.50
358.50
502.—
358.75
502.75
501.25
507.75
513.25
505.—
517.—
80.00
25.19
122.71
104.44
98.50
5.13
22.71
Bardusco